

大漢公報

孔子二千四百九十二年

夏曆歲次辛巳年八月十二日

言論

日本之大錯(二)

(雲)

奈塞翁得馬。焉知非禍。日本從此在中國與列強角逐。首次歐戰爆發。日本乘機向中國提出二十一條款。顧中不無一度之抑制。日本除與俄國訂約。劃分滿洲勢力範圍外。華盛頓會議後。日本文治派得勢者數年。不特避免侵略。且設法抑制軍閥威權。惟其結果。反激起九一八事變。事變發生之後。日本國中無人。致大錯鑄成。於設立滿洲傀儡政府後。一方面北圖西伯利亞及外蒙。而蘇俄急行編制遠東自給軍隊。一方面南圖中國。而中國備戰。而英美不承認侵略。而美國趕造戰艦。

日本苟以戰敗蘇俄為先。則一九三一年。列國長亦如洪水猛獸。中國亦在對共中。追求與國之進行。原設八八九至九零四年為易。顧欲得列強及中國之協助。日本須證明無侵犯中國及列強在華利益之野心。滿洲方面。尤須設法與中國合作及維持列強投資。如此固須放棄向南洋南進及吞併中國之企圖。但自一九三四年起側背背之情形。即不至實現。(未完)

重要電報

美籍海軍獲英獎章

布林德頓一日電。美籍海軍任職英艦有功。得英獎章。服務數載為敵艦不沉。被德俘後。殺死德看守者而逃。據其語人。意大利之海盜。是用一人駕管。載一千四百磅炸藥之小艇。向敵艦前進。至適當距離時。即扳制其身射離海盜。浮於水面待救。海盜之炸藥能自動爆炸。當他在列列脫島時。其艦被六隻海盜襲擊。全艦似高升空中又復墜下一樣。幸離岸不遠洩水逃生。經七日方尋回英軍陣地。現則在瓦斯北艦任職云。

美軍械及人員抵華

重慶廿日電。美國軍械及人員抵華達斯大學國際學科教授士提反坎博士。是日抵重慶。據伊發表談話。謂美國海軍護航艦隊。經過太平洋。取道澳洲。荷印。及星架坡。而抵緬甸仰光。

伊於七月九日。在三藩市乘荷蘭船。開往遠東。船載轟炸機武拾架。載貨汽車二百架。往荷屬東印度。追逐機一百架。載貨汽車一百架。美國志願飛行員。及機器師共四拾名。醫生四名。看護二名前往中國云。

意九月份船隻損失

埃及亞力山大電。據意國消息。今年九月份。意國損失船隻二十九艘。共二十萬噸。此等船隻。係由意國運往非洲立耶。接濟意軍。意國自開戰至今。以九月份損失船隻最多。前在非洲海面。英意海軍大戰時。意軍亦大敗。意艦被擊沉一艘。另毀式艘。近日意軍損失大運輪船四艘。每艘重量二萬噸。能載軍士五千名。另損失驅逐艦二艘。

英駐美大使將返國

東京一日電。英駐美大使克拉克。奉命返國。初擬赴橫濱。乘日本輪船往美國。現已將行程取消。并無發表其理由。聞或赴上海云。

加拿大撤留僑民

奧太瓦一日電。加拿大鑑於英日邦交問題。決定進行撤出留日之加籍僑民。現留日者多為新約傳教士及天主教之神父及道姑等。彼等有欲往英者。可乘現在日載英僑之英船前往。但現下加日之邦交無決裂云。

納粹黨副總裁近訊

英京一日電。德國納粹黨副總裁斯氏。春間在蘇格蘭被捕。囚於英附近。及今業有半年。據是晚星報消息。斯氏近來對於英國之待遇。甚不滿意。謂彼來英國之任務。原屬專使性質。故應享專使待遇。今英政府待他。一若戰犯。殊不合理。聞斯氏因此。曾憤絕食兩次。

英海軍飛機數千架

倫敦一日電。自開戰以來。德機在英海軍損失者達六千三百架內中六百架。是被高射炮擊毀者。尾利伴報告澳洲空軍十個月內。在中東線擊毀敵機一百八十三架。自僅損失四十架云。

捷人五十八名鎗決

柏林一日電。德軍又鎗決捷克人五十八名。合計在四十八小時內已槍決八十二名。德機探長在布坎米亞與摩里維亞施行古代炮火戒嚴令。入夜十時。就要停止一切公眾場所。查捷克是次之陰謀份子分兩部。一部是欲運動脫離德自治。一部是準備武裝革命。其他軸心統治之區。多處擾攘不寧。意海空軍因巨哥革黨據一埠。乃將之完全毀滅云。

(按)古今亡國者。多因其國內巨猾。朋比為奸。爭權奪利。勝者獨攬政權。敗者憤憤沉淪之域。借外力。不惜陷國於淪亡之域。試觀中國各國之亡。雖云弱不敵強。然其中無一巨猾爭權。有以速之者。今後掙扎于鐵蹄之下。求自由之恢復。豈易為哉。吾誠不知汪精衛與其他爭權奪利之黨徒。是何心肝也。

注意注意者痛腰虛腎

認眞猛嘔四季能服
轟烈腰腎丸 每盒三元
強精壯顏丸 每盒三元
小腸氣丸 每盒二元
腎虛丸 每盒一元
卓文氏 聖丹 每盒五元
福機異寶磁石 每盒五元
此石世界上最大威力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變融運轉佳運達到心滿意足
頂親玉桂代售 函問便明
KING OUN SHE
105 Howe St. Vancouver, B.C.

國信公司
新到水貨鹹魚
海味廉沽
Kuo Seun Co. Ltd.
130 E. Pender St. PA. 6023
Vancouver, B. C.

聖占市旅館
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E., Vancouver, B. C.
Phone - Pacific 8826
本館設在喜市市定街東五十二號。位近華區。房間清潔。床褥雅潔。光線空氣。非常充足。暖氣熱水。無時間斷。衛生浴室。酒盆均備。親朋備。往來住宿。短住長居。均極便利。租金從廉。如蒙垂青。竭誠歡迎。
本館主人白

華新書局

實用工藝製造全書。二卷。二角
適用日用寶庫。洋庄。二角四
家庭萬寶新書洋庄。三元二角
美國工商發展史。一元二角
清朝十六名家尺牘。一元二角
最新分類尺牘觀海。一元二角
秋水軒雪鴻軒尺牘合璧。四毫五
最新各界白話尺牘大觀。一元
性慾讀本。八毫。美的世界。一元
肉慾讀本。一元五。花月香城記。五毫
可發一笑。一元。近代戀愛術。八毫
奇兒兒。一元二。嶺南聊齋。一元四
唐伯虎竹枝山香艷小簡。五毫
國恥痛史。六毫。黑龍江血戰史。二毫
最新兵器與將來戰爭。一元五
良友報第167期每册四毛
中華報第101期每册四毛
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

請投資煤油礦業
若汝投資於煤油礦業。汝須知汝能享受根基股本年息二分之每月入息之權利。有志投資者。請照下列地址到來商量可也。
Mr. Graham MacDonald
Clifton C. Cross & Co. (B.C.) Ltd.
902 Stock Exchange Bldg.
Phone PA. 9421
支行：都蘭度。溫梳。溫地辟。雷震打。沙市加。卡技利。列必珠。雲高華。坎開頓。

譚公爺廟靈籤
啟者域多利埠譚公仙聖靈顯赫凡各埠梓里欲求靈籤及求良藥醫治者請照西文地址付來得收無誤當即將簽并藥付上藥到回春俾遠近僑胞有求必應 域多利埠譚公爺廟門牌
Yan Wo Society,
P.O. Box 1152 Victoria, B.C.
加拿大

中興公司
Chong Hing Co.
214 Centre Street
Calgary, Alta.
國貨最完備
推銷處
代理 萬春行藥酒
理 新寧雜誌
理 四邑華僑導報

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - Montreal, Canada
「一」請貯蓄盈餘
款既貯。則君之前途穩定矣。故祈勿以存款過少而遂未開始貯蓄。本行最低之貯蓄限額。僅為一元。君如願為本行顧客。本行司理極表歡迎

預言
本公司之最新百貨目錄行將出版內容備載萬有如絲髮絲巾檀山至為充足其他新奇禮品尤多准于十月廿日以前奉送凡我僑胞諸君屆時若不見收到便希函示當即奉閱
國光公司啓

黃一平醫生
專醫
久年胃病 傷寒百病
久年胆石 久年心痛
久年風濕 久年陰疽
久年瘰癧 久年癰疽
久年疔毒 久年瘡毒
久年疥癩 久年濕毒
久年痔瘡 久年脫肛
久年遺精 久年白濁
久年陽痿 久年不舉
久年不孕 久年流產
久年經閉 久年痛經
久年崩漏 久年帶下
久年咳嗽 久年哮喘
久年痰喘 久年氣喘
久年肺癆 久年吐血
久年咯血 久年衄血
久年便血 久年尿血
久年痔瘡 久年脫肛
久年遺精 久年白濁
久年陽痿 久年不舉
久年不孕 久年流產
久年經閉 久年痛經
久年崩漏 久年帶下
久年咳嗽 久年哮喘
久年痰喘 久年氣喘
久年肺癆 久年吐血
久年咯血 久年衄血
久年便血 久年尿血

中興原
JONG YUEN HING CO.
112 PENDER ST. E. Pacific 9942
VANCOUVER, B. C.
客發結榨毛羊材藥茸參貨雜國中
最新款大燈收音機包能
接聽重慶中央電台三藩市
電台聲音玲瓏清楚每只價
銀七十九元
外埠購買現銀交易
包支附費
各種收音機
電器具電燈
胆平沽
修理修整
音機兼裝電
火判工包料
特別相宜如
蒙惠顧隨時
應命電話
馬開錫啟

趙社鴻
西醫
Dr. Frederick S. Chu
16 Hastings St. E.
Holden Building
Vancouver, B. C.
LUX THEATRE
★院戲斯樂★
星期日起放影
「視如冰冷」
「蘭獨姐姐」
兼映談諧畫片

本報抗戰電訊

▲昨晚香港電

●鄧龍光部軍。由鶴山北路。反攻江門。賊方大受損失。

●公益軍水口。現已無敵踪。

●由台山城向廣海撤退之賊。現在廣海登艦而逃。我軍將克復廣海。數百受傷倭賊。及有長官多隻。被我捉獲。代為療治。

●廣州北部之賊。沿粵漢鐵路北犯。三水之賊。亦源源沿西江而向西侵進。現與我軍劇戰。

●四邑之我軍。啣尾追賊。收復單水口、公益、新會方面。又收復大澤、陳冲、蓮塘、天亭區。賊逃回新會城。

●廣州調倭賊三千餘隻。圖佔清遠銀盞坳。我軍截擊之於源潭南方。獲大勝利。收復清遠城。斬殺賊卒甚多。

●余漢謀報告。有三萬倭賊。集中廣州郊外我方亦已準備對付。

●台山城各居民。均已回城。秩序漸復。但民居與商店。盡被倭賊搶掠一空。

●湖南我軍。相繼克復蘆澤林、歸義、汨羅三處鐵路車站。由營田至吾口。已無賊踪。在營田登陸之賊。被我殲殺千餘。殘餘潰竄。

●湖南我軍。昨卅日開始包圍長沙東北之永安市。春華山附近之九萬倭賊。

●湖南株州、衡陽。昨有數十架飛機到炸。地方損失甚重。

●我空軍近日在湖南。亦常飛炸倭賊陣地。湖南之倭賊。昨亦宣布撤離長沙。謂已獲得目標。

●倭機三架。昨以機關鎗掃射江西吉安。但無落彈。

●蘆苞之賊。於卅日。渡江向西進犯。在風門附近登陸。被我截擊。

●一日午間。湖南長沙戰事。已達判決點。我各路軍。皆猛烈擊賊。殲賊無數。賊全線崩潰。開始向北竄逃。

重慶播音消息錄

△中央社昨晚長沙消息。謂上海敵軍發言人秋山。星期日對外稱記者。已陷長沙。並組織記者觀察團。由敵方供給飛機。準於翌日飛抵長沙觀察。詎我軍星期一等候。卒至未見嘉賓蒞臨。我當局官報。倘有外籍記者來抵長沙。我方必樂為招待。並將引導長沙內各防禦線參觀。其中若干地點。係敵人所報於上星期六日經已失陷者云。

△我政府代官人蔣廷黻稱。我政府已下令湘北前線將領。無論如何。保衛長沙。敵軍原分四路企圖奪取長沙。我軍則分三路由汨羅江南下。緊逼敵軍進部隊之後方。同時我軍在三處據點。攻擊敵軍右翼。至長沙外圍第一防線。迄今無其變動。

△中央特頒金牌。獎勵南洋熱心認購航空捐之僑胞。受獎者計有馬尼拉鐵木工商總會。及其他旅菲團體。緬甸華商總會。米商及其他團體。馬來亞華商各華僑團體等。俱曾認購航空捐十萬。

△中。英。美。是次在香港舉行之金融會議。意義非常重大。討論關於中國平準基金外匯。國外封存資金及中。英。美。意。切有關財政經濟問題。可認為英美經濟援華進一步之意見表現。關於我方出席代表。將由平準基金委員會各委員全體出席參加云。

最近收音消息

△美京。美國政府對於美日談判。業已絕望。其原因由於美日不相退讓。美國既未願停止援華。日本亦不允担保不攻俄國與荷屬東印度。

△東京。日軍承認退出長沙。謂軍事目的已達。但據重慶消息。日軍實未佔據長沙。因恐被華軍包圍。故連忙撤退。實為日軍一奇恥大辱云。

△重慶。日軍在湘北大敗。為謀救急。又增援十萬。但仍未濟事。前報日軍師長二名陣亡。其實登名因受傷過重。無法逃脫。故剖腹自殺云。

△柏林。政府代官人稱。日本對軸心盡責。自有其時。今俄國四面被封锁。唯有太平洋海參崴路。仍可接濟。至適當時期。日本定於太平洋施展神威云。

△委特。上月以短槍擊傷法國親德領袖拉法爾之青年高力氏。今晨在巴黎斷頭台處命。盡忠報國。△莫斯科。德軍在列寧格勒前線崩潰。現運兵趕往增援。△星架坡。英政府駐遠東聯絡專員古巴氏。將赴印度。緬甸及澳洲考察實況。但或不赴荷屬東印度。

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
新運到大幫
頂靚十淨絲苗米
新鮮鹹魚 合時水貨
油糖茶荳 鼓油醬料
種種雜貨 樣樣齊備
新電話(不矢佛)五八四五
Pacific 5845

大同飯店招頂
雲高華埠打街東一四六號
片打街東二七九號利豐號黃紀杰租

恭頌良醫
龔邦耀博士醫術精湛經驗宏富前二三月弟右腳膝頭疼痛痛苦非常不活行動屢求中醫調理未見分效又轉見西人醫生亦無寸效後遇友介紹由龔醫師處診治細心考驗決為風濕症按症發藥兼用電療約一星期之間便告全愈弟感龔醫士大德愧無以報特登數言恭頌並介紹有病者知所問津焉
龔邦耀 敬頌

朱石相寫精
久事中西畫法。擅繪真像及山水人物。工精價廉。所費無幾。便能使父母親友之顏容常在。如蒙惠顧。請來片打街西五號大公義學面議或函商。
Chinese Community School
5 Pender St. W. Vancouver, B. C.

域多利愛蓮公所支部紀念預告
逕啟者本支部謹擇十月十二日下午三時舉行成立第十一週年紀念典禮並恭祝
先賢元公寶誕屆期敬請
雲埠總公所各埠支部與列位昆仲光臨指示一切曷勝榮幸
域多利愛蓮公所支部全人敬約
OYLIN KUNG SHAW
622 1/2 Fisgard St. Victoria, B. C.
中華民國卅年九月卅日

代東
訂國曆十月十日日本總幹部舉行第二屆職員就職典禮設備茶點敬請
駐各國各埠洪門機關叔父昆仲駕臨助慶
駐美國紐約全美洲洪門總幹部同人敬約
The Chinese Free Mason's
Headquarter of America
22 Mott St. New York, N.Y. U.S.A.
中華民國三十三年九月廿七日

廣生油米雜貨莊
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. P.O. Box 466
Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.
新運到
生鮮百合 南雄生薑
桂林馬蹄 生鮮栗菓
檳榔芋仔 生鮮白菓
牛庄綠荳 九江芝麻
從化生油 銀針茶葉
十淨絲苗 頭號絲苗
二號絲苗 鮮明鮑魚
釣片鮑魚 批發相宜
各樣鹹魚 樣樣充足
貨物俱備 極表歡迎
如蒙惠顧 極表歡迎
雲高華埠萬生莊謹啟

西餐館出賣
啟者。茲有西餐館一間。傢私齊備。地位適中。生意向來暢旺。因各股東志圖別業。故將生意全盤出賣。價錢相宜。欲買者。請親到本館面議可也。
VICTORY CAFE, 28 CORDOVA ST.
全加拿大達權社第五屆懇親大會定十月五日在滿城達權社舉行屆時敬請各埠
洪門各團體
致公總分堂
達權總支社
勝翹企
DART COON CLUB
90 LaSalle St. W. Montreal Que. Can.
全加達權社第五屆懇親大會
五屆懇親大會
駐滿城全加達權社第五屆懇親大會籌備處職員表
處長 黃金灼 李次王 文書 陳典鎮 趙照
外交 譚晃 趙煜 財政 譚仕昂 羅道暢
幹事 馬光安 譚務本 裝修 趙舉 余業
庶務 譚喬荷 譚忠岳 招待 鄭文開 梅一強
庶務 伍復 余揚和

恭頌趙鴻先生醫術聖手
啟者弟因患奇疾。數月之間。不知不覺。形容日瘦日削。弟當時見此形狀。無限悲感。特到趙先生處請醫。趙先生診驗此症處在腰腹部。斷定為傷血脈敗症。如日久不理。實屬危險。若醫理此症。非用解劑術不為功。弟遵照指示。即到聖醫醫院地方。即請趙先生醫治。趙先生按症依法解劑。經過二星期久。將症理妥。弟茲已出院。為作休養。今蒙趙先生醫術高明。感此恩德。無以為報。謹登數言。以伸謝意。俾有患此疾者。知所問津。
中山路都路角鄉劉官泗敬頌

列必珠埠洪門體育會職員表
會長 黃貴 林炳德 書記 謝克銓
副會長 鄭慶煥 交際 梁學朝 勞達達 監督雷華漢
理財 鄭慶煥 交際 梁學朝 勞達達 監督雷華漢
音樂隊 黃振昭 鄭庚林 溫植庭 鄭棟
遊藝科主任 馬河忠 鄭棟 鄭泮 蕭德亮 梁得
科員 黃進 林德進 梁應存 黃洪光
周振鉅 張麟 李炳華
評議員 全體會員

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd

(著者霞舉)

自強遂寄迹漁船。日看船伴捕魚工作。或助其牽網駛帆。謂可惜吾之辟水衣破爛。不然則借與各位穿著。俾沒入重淵一視海底下奇境。若撈著珠寶。可以致富。因言曾遊珊瑚林。樹高逾人。觸目皆無價寶。衆笑不深信。謂其入寶山而空回。船行月餘乃返棹。直駛瓊洲。自強撇下網叉游水膠囊不要。僅携鐵盒。握別船主。拾舟登岸。在環濠置簡單行李。由瓊入粵。輾轉回浙江紹興故鄉。計離家已五閱月矣。航行遇風覆舟。觀光團十二人中。獲救生還者。有甯殷山等七人。同鄉已久。其餘失踪。自強之父余鹽商與親家賴風帆。各盼望其子女不歸。料已葬身魚腹。不勝悲悼。忽見自強子身回里。余鹽商夫妻喜出望外。詢問得逃生情形。並詰賴雲碧安在。自強泣然真告曰。賴雲碧墮海被水怪所食矣。兒入海底找尋其屍身。僅檢得零碎殘骸在此。余鹽商夫妻訝其言不入情理。問何能入海底游行。自強縷述與團員陶韻韻種土。漂流至荒島。遇計蒙大王贈辟水衣。游行海底。所遇水怪奇魚。種種情事。旋從竹篋檢出鐵盒。呈父母察看。曰兒携回賴雲碧殘骸。僅此餘肉零骨。是被驩兇怪所食。刺破怪腹。從其腸胃中檢拾者。嗟乎。雲碧死矣。吾自分亦無回鄉之日。不意在海中身入漁船之網。乃得生還。誠夢想不及也。余鹽商夫妻敢示鐵盒。內藏死人手一隻。手指尚套金戒。認得係兒子與賴女訂婚交換信物。當爲雲碧玉手無疑。手腕斷痕似爲猛獸嚼斷。則賴女被怪物吞噬之說或非虛。不勝傷悼。但以兒子所述覆舟後。種種經歷。俱屬怪誕神話。將信將疑。雲碧之父賴風帆聞門婿歸。跑來詢問。余自強向岳翁復述一切。賴風帆親女斷手。痛絕。兩親家相對歎歎。追悔日前任兒女加入觀光團冒險險。風洋。反招災難。結果一死一生。死者無完屍。生者飽嘗驚險。余鹽商得子生還猶稍慰。賴風帆則歎息流淚。領回女手。就以鐵盒爲棺。擇地營葬。

。規定不結婚的人之罪名。與姦淫婦女同等。所以。一般印度人民。

印度女性是世界上最不幸的。健康不足。醫師缺乏。看護。接生婦闕荒。沒有教育。結婚法律的平等。例如。一夫多妻。驅逐不妊婦女。與童女結婚等。

「童婚」。「童母」等名詞。久爲歷代印度的統治者觸目。「軒治」教和「伊斯蘭」教的古代法律多視結婚爲要事。因此早婚風俗盛行。「童婚」異狀奇怪得使人不敢置信。直至一八四六年印度刑法起草時。才有一條法例。規定十歲以下的童男童女。倘亦發生性關係者。一律處以重罰。

據印度「童婚」的結果。使印

我曾將數字算過

胆怯者如果能够了解每個人平萬萬五千萬。如果將此七十五萬萬就好了。胆怯者決不是沒有去幹一件事之策動力量。他們只是完全自承其無能為力。或永遠自覺其不足。不可稱為之小康。今乃需用之以製軍火。戰爭之慘酷如斯。益令人重視。他們常會自己安慰自己。說「祇是我一個人。做得成什麼事情切齒於德國之強橫。與日本之作傾

老學究

從來靚仔。通稱女人湯丸。自古碩人。悉是蕩蛙(愛葯。身無長物。悅彼應難。準有過人。動之)始易。情趣既好。愛欲益佳。晉爵效麻姑。無窮(其)味。獻杵學裴子。有幸此(生)。

六點鐘
(指天篤地賦)

（老學究）
蓋聞騙子詭人。全憑把口。登

德倭爲罪魁

徒索野。只靠棚牙。指冬瓜而畫葫蘆。拋生藕而嚼出粉。總暗識野。一味多聲。篤地指天。令人聽到發滾。驅神詭鬼。自己想落都棚。大石亦會碌上山。故神其說。食豆腐居然聞嚮。張大其詞。誇豔福則女常追。講錢財則銀行大把。六點鐘固是絕好形容。兩面刀亦見心腸可畏矣。

曹統新藥

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

本醫生由唐返
美寓羅省總行
診理中西男婦
內外全科肺癆
咳血跌打癰疽
瘋癲痔漏爛脚
奇難雜症

▲危機四伏幸出重圍

弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各種已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫硬痛到乎地咄之嗟行不得也哥哥之嘆又要求曹先生出化寶止其痛消其腫用藥如拈刺回憶兩場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以為報僅繕數言登諸報端以銘謝悃

▲幾乎餓死

弟患喉症日甚一日會齋閉塞茶水不能下咽不食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親戚十分擔憂于是車曹統新先生責舍診治先用藥薰其閉隨漸施藥帶出其涎內服湯劑數日便安回念此次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱

中山梁穀叩

719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.

曹統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

本醫生由唐返
美寓羅省總行
診理中西男婦
內外全科肺癆
咳血跌打癰疽
瘋癲痔漏爛脚
奇難雜症

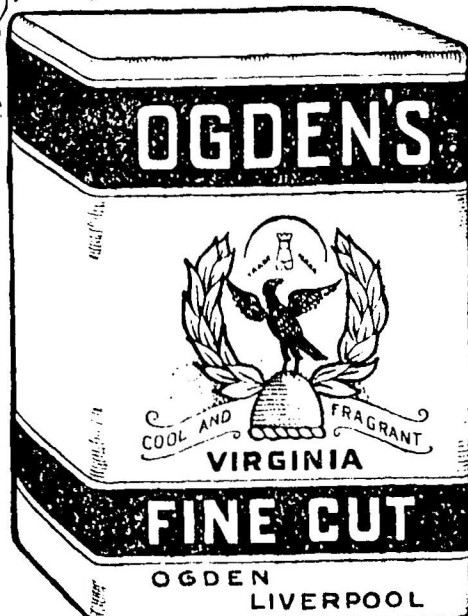
YEE LUN ARK KEE LTD.,

534-6 Fisguard St. Victoria, B.C.
P.O. Box 1155 Phone E.1631

新到

十淨絲苗	頭號絲苗
新花瑩粘	藏芒曹白
靚大交魚	新或花片
大或花同	新靚倉魚
靚黃花同	新靚吊或

大宗



用惡頓幼嫩烟絲捲成之烟仔。其味較好。事因係用最優良之烟草混合而製成者。的確味純而香也。

至將誕王鬼之熱鬧童兒
 色十光五宗大到新號本
 行發竹炮西中
 廣萬隆各款快引炮竹
 代理人顯公司五彩起火
 連環吐珠電香雜炮
 款式具有二百餘種
 裝煌美麗非常奪目
 貨辦陳列件樣齊備
 歡迎貴客參觀光顧
 零沽批發價錢相宜
 種種帽紙具面式各有辦
 本號以丸篩造丸虔潔圓滑工作精良接製丸仔快捷妥當
 國醫趙邦立統理內外全科寓內
 Sang lung Jan 35 Pender St. E.
 Vancouver, B. C. Can. 電話 Phane Marine 9945

拔毒爛腳膏	每盅二元	統治皮膚濕毒紅粒紅點痕癢不堪無論何處將藥搽到即止
皮膚止癢水	每樽一元	專治腎虧體倦耳鳴頭暈眼花尿後反滴誠為補腎獨步之品
三鞭補腎丸	大盒二元五 小盒一元五	主治命門火衰下元凍冷少年結婚精虛體弱腰膝痠弱等症
煖腎還少丸	每盒五元	主治命門火衰下元凍冷少年結婚精虛體弱腰膝痠弱等症
必愈甜丸	每盒五元	夜夢遺精丸每盒二元五
無夢遺精丸	每盒二元五	心腹痛金丹每樽二元五
心腹痛金丹	每樽二元五	心胃氣痛水每樽一元五
心胃氣痛水	每樽一元五	小腸氣痛丸每樽二元
小腸氣痛丸	每樽二元	疏解濕毒丸每樽一元
疏解濕毒丸	每樽一元	化痰止咳丸每樽五角
化痰止咳丸	每樽五角	牛黃消核散每樽壹元
牛黃消核散	每樽壹元	爛腳消毒水每樽一元
爛腳消毒水	每樽一元	久年頑癬水每樽五角
久年頑癬水	每樽五角	

雲高
寶來旅館
華埠

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Pacific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢辟」話電

本旅館
同謹啓

僑胞往來暫住四時被褥樓片
胞來利聽住時鮮高打
賜顧便聽命順鮮五街
願向所租價克已常居熱房
格外歡讚克已亦可水間
迎稱已可龍百二號

長舊之殭
委市木酒

告白位不是酒局
不特省政府登載

卑詩蒸酒有限公司啟

B. C. Distillery Ltd.

四十五拾貳元五毫
四十五拾貳元二毫
四十五拾貳元二毫
四十五拾貳元二毫
四十五拾貳元二毫



無上之委市杰酒 新價低廉

Cor Main & Georgia Sts.
 Phone Sey. 3421
 Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
 鯊魚肝油十六盎砂每樽六毫九仙
 純和瀉油十六盎砂每樽三毫九仙
 (此是俄國石油)
 藥單小心配合 洗菲林及晒相
 緬夾佐治街懷亞德藥房啓

◎補腦養心丹 四兩庄五元 恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀 睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強	◎鴉標補腎丸 十二樽十元 腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊	◎鹿犯耳聾丸 四兩庄五元 腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈	◎牛黃消核丸 每樽二元 鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除	◎男子七疝丸 二兩二元五 小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功	◎消粒解毒丸 二兩二元五 遍身粒毒蟻癬癩 服食此丸收效快	◎皮膚止癢水 每樽一元二五 皮膚痕癢誠難忍 頻搽此水奏奇功	◎立效扯氣水 每樽一元 喘哮喘嗽氣難舒 服此當然病可除	◎鴉標萬安油 每打四元 霎時暈仆濕油救 搽食兼施便立痊	◎立即止痛片 每打二元 果然止痛捷如電 尤能退熱快如風
--	--	--	---	--	--	---	---	---	---

奇瘋咳內診美本
 難癰血外理寓醫
 雜痔跌全中羅生
 症漏打科西省由
 爛癰肺男總唐
 脚疽癆婦行返

胡持榮恭頌

W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd., Augusta, Ga.

▲幾乎餓死

弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親戚十分擔憂于是車曹統新先生貴舍診治先用藥薰開其閉隨漸施藥帶出其涎內服湯劑數日便安回念此次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此意此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱

中山梁穀叩

719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.

▲危機四伏幸出重圍

弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而
至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最
見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得
車到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不
單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節
腫痛痛到平地咆之嗟行不得也哥哥之嘆又要求
曹先生出化寶止其痛消其腫用藥如拈刺回憶兩
易大病幸賴曹先生挽救殘軀無以為報謹敬啟言

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

經驗跌打丸：：每個沽五毫

主治遠年風濕風痰鶴膝手骨癱痺脚骨酸軟腰
 骨刺痛及一切風痰等症。寄費一毫買者自理

▲跌打風濕膏藥每張二毫五

號三十西街打片
 ③ Leong Ding Bong
 ③ 13 Pender St. W.
 ③ Vancouver, B.C.
 ③ 日吉改二第貳階

▲局報邦定梁▲

用法另有單說明

③ 三生姻緣三毫
 ③ 野草開花四毫五
 ③ 綠牡丹沽四毛
 ③ 雙美奇緣三毛

辦到大宗
鮮明鹹魚：
三牙或。黃花全
白花片。黃花片
吊大或。白花全
馬頭魚。吊大三
吊大立。馬友同
銀倉魚。馬交同
連占魚。水大烏

▲▲雲貴
▲▲華埠
▲▲佐治大旅館

本旅館在雲埠緬街夾佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽
爐溫煖水曬冷熱且與華埠甚
爲鄰近茲爲利便起見特備自
由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話(辟矢佛)〇〇二四

司理人 余朋和 鄭福滋 同啓

▲列必珠埠致公堂鳴謝

黃貴九元二毛五	盧傳順十元	競生館五元
丘照三元	黃華燦三元	梁應和
丘能就義婢	黃少波	陳仲福
每二元	丘煥謙	黃寶森
黃洪光	鄭棟林	柱
馬恆煖	鍾璇	
每壹元		

又發生一重大貪污案

香港九月十二日飛郵 南雄軍政部
第某某區後方醫院發生一重大查實
有證之貪污案 緣該後方醫院院長
丘某邦 被控貪污及該院與政訓員
葉某如互控冤案 當經某部受理
派員查明該院長及院中尉副官姚
某夫等 被控各節 多屬實情 呈
奉何部長電准將該院長等扣留嚴辦
(丘某邦赴渝受訓未返 得悉已
逃) 姚某夫已被扣訊辦中 其貪
污事件甚夥 略舉數事如次 關於
丘某邦者 因禁文書上士某吾一
十餘日於儲藏室 至戰區政治部股
長胡某心來院視察 將之保釋 越
數日即逃亡 久不呈報 不免有滯
事拘禁 及缺額不報 侵佔公款之
嫌 ⑤秘密浮報經費 不送政訓員
審核副署 由其妾侍周某某充當上
尉軍需 操縱勾切開支 ⑥丘某邦
以妾侍周某某充當上尉軍需 以
妻弟劉某黑充當中尉軍需 以胞弟
丘某華充當中尉副官 以同鄉姚某
夫充當中尉副官 以族弟丘某向充

爲佈告事照得本總幹

四選今址南雄 所有壹仟公物 均
由看護兵挑運 偽報僱佚用款若干
元 ⑤翻彈棉被費用 ⑥該院醫官
日祇診症一次 致使輕病者重
重病者亡 調查事實 衆口一辭
關於葉某如被控部分 有在新田時
以傷兵俱樂部名義 在信豐演戲鐵
銷 購買物品之用 得款未明白開
在 南雄同盛戲院 又用傷兵俱
樂部名義籌款 得款不公佈 開
院員兵時有欺凌商民情事 南雄士
成街美麗飯店黎某江 曾與醫院做
大灶一個 訂價五千元 竣工後
腰經催索祇給三千六百元了事 至
醫院所領之軍米 時賣與商民圖利
此案互控 各皆事實 近院長只
逃 正緝拿中 姚某夫已拘獲嚴辦
不已可完全判決

敵機轟炸廣海都斛

爲佈告事照得本總幹部六月三十日寄發總字第六號通告第二項爲組織全美洲洪門慰勞團代表洪門昆仲回國慰勞抗日將士係執行全墨國洪門代表懇親大會議決案仰各國洪門昆仲早日選出代表及募集慰勞款項共襄義舉以利抗戰建國爲盼此佈

駐紐約全美洲洪門總幹部

中華民國三十年七月卅日

氏文敬

紅 色 轟 力 長 期 △ 丸 每 百 粒 原 價 五 元 現 售 三 元
 (服後大顯神威。如龍似虎。包令衰弱者滿意的。試用庄壹元
 延年 丈夫奇丸 雙料五元 (丈夫衰弱無能者。服之)
 益壽 試 用 壹 元 (有一索得男之希望。)

以上兩種補品包無亢烈傷身之弊。補氣血。添精神。強身健體。凡患虛弱不振。疲倦。耳鳴。眼化腰痛。夜便。尿後反滴者服之奏效如神。

(注) 茲因補品太多。不能盡錄。凡前經購用本氏所代理之別種藥品者。倘蒙再買。隨時錄來即奉。

寄費壹毛買者自理各國均准入口服法有說明書 C.O.D. 不受寄銀紙購買担保。買者最好將症寫明寄來。以便藥到回春焉

★ 補腎 ★ 良藥 ★

十一月一號起。買一贈一

△實驗抄參鹿茸百補丸 六兩庄一料價銀五圓

△實驗鹿尾狍補腎丸 六兩庄一料價銀五圓

以上兩種補品任從揀購。欲購何種均隨尊意。賜顧時希爲言明。

下列五種抄參……俱計八折

每樽三元

正野山生晒抄參
每枝壹錢零至二錢五每錢廿五元
天字 正生晒抄參

每枝三錢零至四錢零

每鏡七元五

每枝三錢零

每兩拾五元

生精補髓。大便虛結。
小便餘瀝。虛弱服之。



神其爲康強足見功力
收效也茲又寄上美金拾

紅潤顏色。手足常暖
實驗抄參鹿茸百補丸

男女合服。不用戒口。四時可服。不熱不燥。

廣

操作過勞。陰虛陽痿
面黃肌瘦。病後失調

便後餘瀉。少年損精。夜多小便。

◎實驗大便下血丸

均可消除。

GU TAO SHE HERBS 432 Cor
Vancouver

「名藥月沽」另單說明
「寄藥郵費」買者自理
mbia Ave,
r, B.C. Can.

本報接製笠巴圖章

天一生堂經驗一掃內消痔丸

HEN SANG TONG 紫一長
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can. 逢星

王。百試百驗。

香不老 雙料二元
不熱。遇冬不寒。

掃光 每料二元 偷染時症毒
試即驗。通腸搜毒。一掃而光。

金膏 每盅壹元 能治無名腫毒
癰瘡癤。痔瘡腫痛。百發百中。

活命靈丹 每盅壹元 統治陰
陽惡癰。頸項牛皮頑癰。百藥不
效。一搽流水。兩日全愈。

爛脚黑靈膏 擅治濕毒爛脚
膿水淋漓。臭穢難聞。痛癢不
堪。即貼即好。不到明早。

奇異靈丹 每料二元
統治奇怪惡疾。週身痕癢。紅雲
血癰。類似癲瘋。癩癧毒瘡。跌
打血積。心胃氣痛。胃瘡腸癰。
毛疔粒仔。百藥不效。一服見功
。萬病消除。

弟染痔症。卅有餘年。每逢出恭。痛苦不堪。大便一來。腸頭凸出。血如雨下。每便後。腸頭不收。工忙之際。隨手送入。

加屬雲埠 醫生薛覺慶司理

屬雲埠 醫生薛覺慶司理

廣 珍 金 店

KWONG CHIN HO CO
39 Pender St. Vancouver, B.C.
PACIFIC 5816

布路華

最近又辦到大帮壹九四一年各著名公
司新款手鏢、袋鏢。如布路華、俞利陣
瑞士：等公司出品。價錢相宜。瑞士
公司手鏢十五粒石。男裝由八元九毛
五起。女裝由九元九毛五起。

男女裝
價由一
十四元
七毛起



恭頌趙社鴻西醫師

療辛苦難堪。曾延中西醫調理。總不見效。弟昨親到
醫生處。蒙先生診症施藥。照單搽患處。僅一星期內
盡將惡毒掃除。精神復元。今感先生之德。無以爲報。
祇登數言申謝。俾同病者知所問津焉。

華夏添精丸送四幅頭美人畫

光顧華夏添精丸三瓶
敬送四幅頭畫片成套
泳裝美人 人見人愛
畫到無多 欲得從速

丸精添夏華
方定學醫國中
煉製物藥國中
附臟人國合最
養益健百諸主
血氣腎損虛治
(處理代)
萬茂德▲元廣金
育利城埠萬生
堂利隆發萬源
堂隆發生源

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

中醫鍾樾生

補血 固精丹 每料 式圓
煖腎 固精丹 每料 式圓
崇治精血耗竭入門倒戈腎囊濕冷小
便後滴腰痛足軟精神頹萎等病服完
一料包能見效非是妄言欺世請嘗一
試便知奇功

丈夫再造丸 每樽 元二

弱者可強微者可鉅腎弊無能者救星
消痰止咳丸 每罇 三毛五
消毒洗藥水 每罇 元五
洗時並無痛苦日洗數次其毒立消
斷根枯痔散 每料 二元
此膏散包能斷根藥一星期之久去毒

消毒藥精 每料三元
藥王 毒必消

消毒者專消內蘊之惡毒也。所以無論新舊毒症。或虫螞蟻咬。或筋骨疼痛。或流或腫。或刺或痛。百般惡毒。服盡一料。包能奏效。若無効力原銀奉回。

凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫

龔

擅醫風濕爛脚新舊花柳等症針射電療全肅

西邦醫
本醫師必按症發藥限期
全愈僑胞光顧無任歡迎
耀邦醫
診所 8610
地址 193 E. Hastings St.
電話 2614R
Vancouver, B.C.
電話 2614R
地址 193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

本醫士研究醫學以救同胞為宗旨故世人為宗始為醫者必求其法而後施之於人故本醫士研究醫學以救同胞為宗旨故世人為宗始為醫者必求其法而後施之於人故本醫士研究醫學以救同胞為宗旨故世人為宗始為醫者必求其法而後施之於人故

立止夜夢遺精丸 每樽三元
參茸三鞭補腎丸 每樽五元
立消爛脚腫毒膏 每盅四元
風濕脚氣腫痛水 每樽五元
立止扯氣欬嗽丸 每樽三元
久年痔漏腫痛膏 每盅三元
萬應痛科拔毒膏 每盅三元
內消瘰癧結核丸 每樽四元
皮膚濕毒癢痕膏 每盅三元
立消紅雲血癍紅斑癢痕散 每料拾元
本號兼做蘇杭車衣專辦各國名廠布料精工製造中西時
服裝牀布縐布衫褲羊毛線子襪等俱全下寶司理李華風

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver, B. C. Pacific 6578

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正狸胆
兩廣中醫藥學堂 李錫藩內外方脈 貴富華安和
藥材發行參

台城三埠
各地商務冷淡
▲運輸公司大半倒閉

香港快郵九月十二日 四邑十九日
快訊 古井淪陷以來 四邑 三埠
台城 公益 單水口 天亭各墟市
商情漸形冷淡 港澳貨物來源受
阻 各地運輸公司 大半均告倒閉
即照牌尙存然已屬半閉 三埠之
較大運輸公司均作半停業之狀 因
之輪渡受影響 行走三埠赤坎及三
埠台城兩線雖未有輪渡停航 而旅

上生油	每担售至一百十餘元	較
三埠油	糖麵粉	均告漲價
劉	今來往稀少	(三埠物價繼續
由石咀至天亭之沿途	來往商旅如故	
淡情形	大有江河日下之勢	昔日
航	新會	雙水
四邑	等數輪行駛	已有四五輪渡停渡
線	現僅有廣海	海安
珠江	大	

十餘元 五燕麵粉每包漲至一百〇
五元 煤油火水價格因各商號存貨
尤爲上升 火水每罐有炒至九十元
者 自古井戰事發生之後 港澳來
貨短少 西江客商 來往人稀 西
江貨物 因而少到 近因四邑各地

巨趙安定 西江商客 已有蓮子
洋菩提 黃糖等運到三埠 而糧
食及其他貨物 供求失却調和 起
跌殊無一定 據昨日調查 三埠物
價 麵粉上星期略高五元 五燕牌

元 火水較前漲價四元 每罐（已完稅者）七十二 米糧每担漲價五元 上米賣至一百八十元 大臘奶每打九十三元 小臘奶三十六元 約高十分之一 番薯每担二十四元 蓮子二百九十元 洋荳提每箱二百二十元 火柴亦略昂貴 車輪牌二百六十元 雞牌二百二十拾元 老刀香烟有花每盒賣出七元 其餘黃糖 因有大批石門糖運到 中一百九十五元 跌至一百七十元 冬瓜大批上市 賈路由廿四元 跌

貨花片由三百九十元 至跌二百
普通貨跌二百六十元 港紙花奶
其跌價 每百元仍在五三四 及

▲營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造筌巴圖章。計

●本報有最合餐館用的
膠紙仔發售價廉物美

特 別 久 藏

十三盎士庄壹元二毛五
廿五盎士庄二元二毛五
四十盎士庄三元五毛五

此告
白不
是丕
詩省
政府

W. & Sons Ltd., Waterloo, Ont.

旅館
設備完美
諸君來住宿
便知招呼妥當
相錢尤合
便知招呼妥當
相錢尤合
便知招呼妥當
相錢尤合

美
B. C.
十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢

新圖

告廣舖金盛

舖金盛

MEE SHING

434 Columbia Ave

Marine 2501 Vancouver

各款眼鏡

代理開平明報

全年報費五元

五毛

司理鄧洪隆啟

陳繼升連 二五〇一

期費

第一期

由第一期

出包寄

手包寄

五毛

廣告

新圖

書報

印刷

IG CO

364-4

VANCOUVER, B. C.

司務局

印件

有花化的國章

圖年

HO SUN H

Phone 8441

258, FENDER ST. E.

軒有醒僑劇畫
六期 全套壹

多域利
 華埠
新亞旅社
 HOTEL SUN AH
 【電話】PHONE MARINE 9064
 100 Pender Street East
 Vancouver, B.C.

贊
 街

摩登旅社

MODERN HOTEL

551 Johnson Street
 Victoria, B. C.
 【電話】PHONE EMP.

出入異常利便・房間傢
 私華麗・空氣光線充足
 床褥雅潔・水喉常熱
 嚴寒時候・暖氣備設
 招待懇懃・房租克己
 僑胞惠顧・無任歡迎・

羅省

諸君惠顧最好直接滙銀來本行但如不便請將價每元加一毛五伸加拿大銀交大漢公報入本行數目收條可作現銀用

▲糖尿靈
主治小腸氣或痛或不痛或腫實或臍下
附近金卽脹臥卽消等症屢驗
每盒三圓

前中央國醫館委員
 達均醫生內外科全
 The Sun Co.
 320 N. Main St. Los Ang

或多少泡手脚倦久則危
 此丸治小兒多色水
 樹房頭痛不止治小兒
 多泡手脚倦久則危
 此丸治小兒多色水

治主
 酒米粉刺
 腳趾皸癢
 濕毒熱毒
 皮膚白病

皮膚損癢
 紅粒紅點
 白蝕汗斑
 手足濕癢
 乾濕頑癬

消粒止癢水
 加料壹圓半

治肛門起粒生瘡內痔外痔大便時腸頭
 凸出痔血或腐爛成爛流膿水非常難癒

痔漏藥
 三元五毫

養心健身靈
 每盒一元

主治
 精神不足
 腰膝脚軟
 手脚麻痺
 耳鳴眼倦
 夜多小便
 下部凍冷

啟者。弟月前因患抽筋瀉痢急症。勢極沉重。後入聖頗醫院。延請趙社鴻醫師調治。深蒙各親戚朋友兄弟至愛。親臨醫院慰問。并贈以鮮花生菓等。今幸全愈出院。感激之餘。特鳴謝函。并恭頌趙先生醫術超羣。活弟之

雲高
英華公司
蘇杭衣車
g Wah Co.
Pender St. E.
ncouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價其相宜

專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

雲高
和
發
COMPANY
Couver, B.C.
8032
Y
15
V
電 話 Pacific 5716

和發號餅家。設在雲高華。門牌九零生
街名即片打。開張二十年。專做餅壹家
貨廉兼物美。經濟食不差。月逢中秋節
特別好料加。婚娶各禮餅。隨時許尊駕
祈蒙留光顧。倒厓極歡迎。

◎各月餅價目列左

加大環球蛋黃八毫 足斤什錦蛋黃六毫
加大蓮蓉蛋黃八毫 足斤椰絲蛋黃六毫

餅店
WO FAT &
 90½ Pender St. E. V.
Phone PACifi

加大金腿蛋黃八毫
 加大金腿肉月六毫
 加大鴨腿肉月六毫
 加大金腿肉月六毫
 加大蓮蓉肉月六毫
 加大蠔鼓肉月六毫

足斤豈蓉蛋黃六毫
 足斤五仁甜肉四毫
 足斤五仁鹹肉四毫
 足斤椰絲肉月三毫
 玫瑰豈沙
 豈蓉肉月

三毫
 三毫
 三毫

中秋月餅

時色餉糖 每只壹毫
五彩豬籠 每只五仙

▲粵東朱杏林堂丸藥發售

凡咳病之唇紅舌紅或舌有黃胎。口苦口干。咽痛胸痛脇痛。咳嗽聲而數。日欬多而夜欬少。或日咳而夜不咳。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而團結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

(二) 咳出痰血內傷丸 每樽 五元
肺臟伏熱咳出痰血。與夫肺癰肺痿等症。不論新病久病。凡痰中有膿血者。此丸皆能治之。

(三) 痰飲喘咳丸 每樽 壹元
寒咳用

(四) 百解丸 每大樽 壹元
每小樽 五毛

(五) 滑臟利便丸 每樽 三毛半

(六) 風濕痛痺丸 每樽 壹元

(八) 咳病鈎玄醫書 每部貳毛五仙
外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在
高華埠片打街東一〇八號五洲藥房。